

DIN EN 12663-2:2010-07 (E)

Railway applications - Structural requirements of railway vehicle bodies - Part 2: Freight wagons

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Coordinate system	7
5	Load cases	7
5.1	Categories of freight wagons	7
5.2	Load cases	8
5.2.1	General	8
5.2.2	Longitudinal static loads for the vehicle body in buffer and/or coupling area	8
5.2.3	Vertical static loads for the vehicle body	10
5.2.4	Static loads at interfaces	12
5.2.5	Fatigue load cases	13
6	Design validation of vehicle body	14
6.1	General	14
6.2	Design validation of vehicle bodies made of steel	14
6.2.1	Characteristics and requirements with regard to the test setup, measuring and evaluation techniques	14
6.2.2	Permissible test threshold values for material tension - Permissible stresses for proof tests	17
6.2.3	Static tests to prove the fatigue strength of vehicle bodies	18
6.2.4	Assignment of load cases and permissible stresses	23
6.3	Design validation link to crashworthy buffer	24
7	Design validation of associated specific equipment	25
7.1	General	25
7.2	Static tests on the flaps of flat wagons	25
7.2.1	Side wall flap	25
7.2.2	End flap	27
7.2.3	Results	29
7.3	Strength of side and end walls	29
7.3.1	Strength of side and end walls at covered wagons	29
7.3.2	Strength of side walls at wagons with full opening roof (roller roof and hinged roof)	30
7.3.3	Strength of side walls at high sided open wagons and wagons for the transport of heavy bulk goods	31
7.3.4	Strength of the fixed side wall flaps at flat wagons and composite flat/high sided wagons	33
7.4	Strength of the roofs	33
7.5	Stresses imposed on the wagon floor by handling trolleys and road vehicles	33
7.6	Attachment of containers and swap bodies	33
7.6.1	General	33
7.6.2	Strength requirements for the container/swap body retention devices	34
7.7	Special wagons for the conveyance of containers	34

7.7.1	Resistance tests on the securing equipment	34
7.7.2	Wagons equipped with impact damping systems, test for checking the efficiency of the damping device	34
7.8	Strength of side doors	35
7.8.1	Strength of sliding doors at covered wagons	35
7.8.2	Strength of the side doors at high-sided open wagons	36
7.9	Strength of drop sides and ends at flat wagons and interchangeable flat/open wagons ...	36
7.10	Strength of stanchions	37
7.10.1	General	37
7.10.2	Strength of the side stanchions	37
7.10.3	Strength of the end stanchions	37
7.11	Strength of lockable partitions of sliding wall wagons	37
8	Buffing impact testing	39
8.1	General	39
8.2	Implementation	39
8.2.1	General	39
8.2.2	Buffing tests with empty wagons	39
8.2.3	Buffing tests with loaded wagons	40
8.2.4	Procedure for the tests	41
8.2.5	Special case of wagons	43
8.3	Assessment of the results	44
9	Validation programme	45
9.1	Objective	45
9.2	Validation programme for new design of vehicle body structures - Testing	45
9.2.1	Tests specified in this standard	45
9.2.2	Fatigue testing	46
9.2.3	Service testing	46
9.3	Validation programme for evolved design of vehicle body structures	46
9.3.1	General	46
9.3.2	Structural analyses	46
9.3.3	Testing	46
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EC Directive 2008/57/EC		48
Bibliography		50